

Rok 14 Numer 619 (73)
22 lipca 2010 r.

W tym numerze:

⇒ **DOKUMENT RADY NT. REFORMY WPR ZOSTANIE WYDANY W MARCU 2011 R.**

⇒ **UE I BRAZYLIA MAJĄ ROZWIJAĆ PROJEKTY Z ZAKRESU BIOENERGII W AFRYCE**

DOKUMENT RADY NT. REFORMY WPR ZOSTANIE WYDANY W MARCU 2011 R.

W *minionym* tygodniu okazało się, że państwa członkowskie nie zdołają uzgodnić wspólnego stanowiska na temat reformy WPR przed wydaniem przez Komisję Europejską własnego komunikatu w sprawie przyszłości WPR na okres po 2013 r.

Belgijska minister rolnictwa i nowa przewodnicząca Rady Ministrów Rolnictwa Sabine Laruelle powiedziała dziennikarzom na *zeszłotygodniowym* posiedzeniu Rady, że reforma WPR będzie jednym z najważniejszych priorytetów belgijskiej prezydencji - wraz z pracami nad dalszym postępowaniem reform w sektorze mleka.

Niemniej jednak urzędnicy belgijscy wyjaśnili w pierwszej dekadzie lipca, że przed marcem 2011 r. (wówczas przewodnictwem sprawować będą Węgry) Rada nie zdoła opracować wniosków (konkluzji Rady) dotyczących przyszłości WPR. Będzie to oznaczać, że nie zajmie ona formalnego stanowiska w tej kwestii przed pierwszym komunikatem Komisji w sprawie reformy WPR, który ma zostać opublikowany w grudniu br.

Temat będzie omawiany na wrześniowym nieformalnym posiedzeniu Rady w La Hulpe, aby posunąć naprzód prace Rady i utorować drogę dokumentowi pod węgierskim przewodnictwem.

We wrześniu ma powstać francusko-niemiecki dokument nt. WPR

Jednak *Agra Europe* dowiedziała się, iż już we wrześniu wydany zostanie osobny dokument w sprawie WPR, przedstawiający stanowisko francusko-niemieckie, który może też przyciągnąć innych sygnatariuszy.

Francuski minister rolnictwa Bruno Le Maire powiedział w *zeszłym* tygodniu dziennikarzom, że skupi swą uwagę na wypracowaniu porozumienia z Niemcami – będzie ono dotyczyło wspólnego stanowiska na temat WPR. Możliwe, że dokument ujrzy światło dzienne we wrześniu br.

Francuski minister kilkakrotnie powtórzył, że jest zaangażowany w działania nad stworzeniem wspólnego podejścia Francji i Niemiec – by stanowiło ono centralny punkt koncepcji dot. reform WPR, wokół którego mogliby się zbierać inni członkowie Rady.

Pod koniec sierpnia ma on zamiar pojechać do Niemiec i spotkać się ze swym niemieckim odpowiednikiem, panią Ilse Aigner, w celu sfinalizowania stanowiska. Le Maire wskazał, że do francusko-niemieckiego stanowiska mogłaby dołączyć również Polska, nawiązując do ożywienia w I połowie br. sojuszu obejmującego Paryż, Berlin i Warszawę i znanego pod nazwą "Trójkąta Weimarskiego".

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

Le Maire wskazał, że kluczową kwestią jest wypracowanie na jesieni wspólnego stanowiska Francji i Niemiec, a następnie zbudowania na jego podstawie szerszego konsensusu w Radzie - i w ten sposób przygotowania się na moment, gdy Komisja przedstawi własne propozycje.

Francuski szef resortu rolnictwa powiedział, że konsensus jest trwały nawet w sprawach budżetowych – uważa się, że obydwa kraje są przeciwne samemu w sobie ograniczaniu środków na WPR.

Belgowie planują silnie rozbudowaną agendę

Wraz z WPR i dyskusjami nad reformą w sektorze mleczarskim, belgijska prezydencja zamierza w ramach Rady Ministrów Rolnictwa zająć się całym szeregiem innych kontrowersyjnych spraw.

Obejmują one rozważania nad jakością artykułów rolno-spożywczych, który to temat ma być przedmiotem debaty na grudniowym posiedzeniu Rady Rolnej – po opublikowaniu wspomnianego dokumentu Komisji. W Radzie dojdzie też do debaty nad drugą mapą drogową Komisji w sprawie TSE (gąbczastej encefalopatii) – co ma nastąpić pod koniec bieżącego tygodnia, jak również na temat propozycji DG Sanco (Dyrekcji Generalnej ds. Zdrowia i Ochrony Konsumentów) dotyczących upraw GMO.

Laruelle powiedziała w zeszłym tygodniu europarlamentarzystom, że 24 listopada belgijska prezydencja zorganizuje także konferencję w sprawie nanotechnologii w łańcuchu żywnościowym. Tymczasem zobowiązała się do baczego monitorowania agendy handlowej - zwłaszcza negocjacji dwustronnych – i w razie potrzeby angażowania się w debatę z punktu widzenia rolnictwa.

Pomoc dla najbardziej potrzebujących ponownie na porządku dziennym

Laruelle powiedziała dziennikarzom, że belgijska prezydencja ma również nadzieję na osiągnięcie na jesieni porozumienia w sprawie planów reorganizacji unijnego programu pomocy dla najbardziej potrzebujących.

W dalszej części bieżącego roku Komisja ma wystąpić ze zrewidowanymi propozycjami dotyczącymi tego programu – aby przełamać impas, jaki panuje pod tym względem na szczeblu Rady. Przedstawiciele DG Rolnictwo potwierdzili, że odpowiedni dokument będzie gotowy na październikowe posiedzenie Rady Ministrów Rolnictwa.

W ubiegłym roku wstępne propozycje Komisji zmierzające do przedłużenia i rozszerzenia tego programu zostały odłożone na półkę po tym, jak na poziomie Rady doszło do powstania blokującej mniejszości wobec tych planów.

Obawy skoncentrowały się na ważności istniejącej bazy prawnej dla tego programu – w sytuacji gdy większość produktów nie jest wycofywana z magazynów interwencyjnych; chodzi także o to, że opinia Europejskiego Trybunału Obrachunkowego podkopała wiarygodność prawnych aspektów tego programu. Doprowadziło to do apeli o całościową reorganizację propozycji Komisji.

Laruelle stwierdziła w zeszłym tygodniu, że jest to "ważna kwestia dla sektora rolnego i dla osób najuboższych".

Źródło: Agra Europe Weekly z 16 lipca 2010 r. "Council CAP reform paper in March 2011"

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

UE I BRAZYLIA MAJĄ ROZWIJAĆ PROJEKTY Z ZAKRESU BIOENERGII W AFRYCE

Unia Europejska i Brazylia podpisały w środę 7 lipca br. w Brasilii umowę z Mozambikiem, mówiącą o rozwijaniu produkcji energii elektrycznej ze źródeł odnawialnych i produkcji biopaliw.

Porozumienie z Mozambikiem, zawarte pod wpływem rosnącego popytu UE na biopaliwa i ekspansywnymi celami Brazylii, widziane jest w Brukseli i Brasilii jako pierwszy krok w stronę intensywniejszej współpracy nad rozwojem projektów z zakresu energii odnawialnej w Afryce.

Na mocy porozumienia Unia i Brazylia rozpoczną studia nad najlepszymi sposobami rozwijania projektów dotyczących bioetanolu, biodiesla i bioelektryczności w Mozambiku, który to kraj stał się w ostatnich latach czołowym afrykańskim producentem biopaliw.

Pewien unijny urzędnik powiedział: "To porozumienie będzie częścią szerszej współpracy Unii i Brazylii z Afryką, które - mamy nadzieję - doprowadzi w końcu do podpisania umowy z Unią Afrykańską".

Unia potrzebuje więcej biopaliw, aby zrealizować swe cele – do 2020 roku 20% zapotrzebowania na energię elektryczną ma pochodzić ze źródeł odnawialnych. Połączenie sił z Brazylią, światowym liderem w dziedzinie bioetanolu, przyspieszy stworzenie z Afryki nowego i tańszego źródła dostaw.

Biopaliwa wytwarzane w Afryce będą podlegały minimalnym stawkom celnym – inaczej niż jest to w przypadku brazylijskiego bioetanolu, obłożonego na granicach Wspólnoty wysokimi taryfami wwozowymi.

Na nowych bazach produkcyjnych w Afryce mogą też skorzystać brazylijscy producenci biopaliw, tacy jak *Cosan* oraz przetwarzająca etanol i trzcinę cukrową grupa *Copersucar* – stwierdzili brazylijscy dyplomaci.

Takie firmy będą wciąż potrzebowały unijnego stempla zatwierdzenia, aby zapewnić, że biopaliwa produkcji afrykańskiej, spełniają rygorystyczne europejskie przepisy dotyczące ochrony środowiska.

Unijni urzędnicy nie są pewni, jak długo jeszcze potrwają analizy wykonalności projektu przeprowadzane w Mozambiku, czy też jak szybko przerodzi się to w projekty wytwarzania bioenergii. Brazylia ukończyła już podobne, przeprowadzane wraz ze Stanami Zjednoczonymi, analizy wykonalności projektów bioenergetycznych w Haiti, Republice Dominikany i Ameryce Środkowej.

Prezydent Brazylii Luiz Inacio Lula da Silva powiedział również na początku lipca w Nairobi, że jego kraj pomoże Kenii wytwarzać biodiesel - podały lokalne media. Brazylia, będąca czołowym światowym eksporterem etanolu, przekaże Kenii technologię produkcji biopaliw, ponieważ, jak stwierdził Lula, latynoamerykański kraj "posiada wieloletnie doświadczenie w tej dziedzinie, a Kenia ma obszary i predyspozycje do wytwarzania czystego paliwa". Lula odwiedził także Tanzanię i złożył tam podobne obietnice dotyczące pomocy w dziedzinie biopaliw.

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione

Stosunki Brazylii z UE

Zapoczątkowanie tej "trójstronnej współpracy" pomiędzy Unią Europejską, Brazylią a portugalskojęzycznymi krajami rozciągającymi się od Timoru Wschodniego aż do Afryki, będzie jedną z głównych nowości porządku dziennego na IV szczycie unijno-brazylijskim - skomentowała portugalska agencja informacyjna Lusa.

Na szczycie spotkają się przewodniczący Komisji Europejskiej (Jose Manuel Durao Barroso) i Rady Europejskiej (Herman van Rompuy) oraz prezydent Brazylii (Luis Inacio Lula da Silva).

Źródła ze Wspólnoty wspomniały także, że Europa i Brazylia ogłoszą "roboczy plan", podając ogólne ramy tej tak zwanej współpracy trójstronnej, a dalsze postępy są oczekiwane wraz z pojawieniem się w 2011 roku szczegółowo określonych projektów – obejmujących rozmaite dziedziny, od energii odnawialnej po sprawiedliwość.

Skutki dla środowiska

Mimo unijnych zobowiązań do zwiększenia udziału stosowanych biopaliw w ciągu następnej dekady, nasilają się obawy dotyczące wpływu takiej polityki działania na środowisko i bezpieczeństwo żywnościowe. Niektóre badania wskazują, że koniec końców biopaliwa mogą poczynić środowisku więcej szkody niż pożytku.

W ostatnich latach światowy popyt na biopaliwa wzrósł w wyniku zmiennych cen ropy naftowej, w połączeniu z obawami dotyczącymi bezpieczeństwa energetycznego i zmian klimatycznych. W Mozambiku prywatni inwestorzy wyrażali rosnące zainteresowanie produkcją biopaliw.

O ile tendencja ta może stworzyć nowe szanse zdobycia środków utrzymania, o tyle może również ograniczyć ludności wiejskiej dostęp do ziemi i zasobów naturalnych – twierdzi nowy raport Międzynarodowego Instytutu ds. Środowiska i Rozwoju, badający pierwsze skutki boomu na biopaliwa i jego wpływ na dostęp do ziemi i lokalne warunki egzystencji w Mozambiku.

<http://www.iied.org/pubs/pdfs/12563IIED.pdf>

Źródło: Agra Europe Weekly z 16 lipca 2010 r. *“EU and Brazil to pursue African bioenergy”*

Agroekspres publikuje
Centrum Informacji i Dokumentacji
Fundacji Programów Pomocy
dla Rolnictwa FAPA,
ul. Wspólna 30, pok. 32,
tel. 623 19 92, 623 19 91.

Prawa autorskie do artykułów,
publikowanych w niniejszym
wydaniu przez Fundację
Programów Pomocy dla
Rolnictwa, przysługują
Wydawnictwu Agra
Informa Ltd. Naruszenie
w jakikolwiek sposób
praw autorskich Wydawnictwa
Agra Informa Ltd
jest zabronione